

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD 39

Cómo leer el Manual del usuario	39
Para este aparato	42
Función del aparato	46
Este manual de uso	46
Responsabilidad del fabricante	46
Servicio de asistencia	46
Placa de identificación	46
Etiqueta energética	46
Para ahorrar energía	47
Iluminación	47
Cómo leer el manual de uso	47

DESCRIPCIÓN 47

Descripción general	47
Panel de mandos	48
Definición de las partes	48

USO 48

Operaciones preliminares	48
Primer uso	49
Uso del panel de mandos	49
Uso de los armarios bodega	50
Alarmas	51
Consejos sobre conservación	52

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 54

Limpieza del aparato	54
Retirada de los estantes extraíbles	54
Qué hacer si...	55

INSTALACIÓN 55

Conexión eléctrica	55
Colocación	55
Dimensiones generales del electrodoméstico (mm)	56
Cavidad (mm)	57

ES

Se recomienda leer detenidamente este manual, que contiene todas las indicaciones para mantener inalteradas las cualidades estéticas y funcionales del aparato adquirido. Para más información sobre el producto: www.smeg.com

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Si las instrucciones recogidas en este manual no se siguen con exactitud, podría producirse un incendio o una explosión, causando daños materiales, lesiones personales o la muerte.

Cómo leer el Manual del usuario

Este Manual del usuario usa las siguientes definiciones:

PELIGRO

- El incumplimiento de las instrucciones puede resultar en la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

- El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN:

- indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones moderadas.

NOTA: información importante

Aviso: Proposición 65 del Estado de California



Este producto puede exponerlo a productos químicos, incluyendo el cloruro de vinilo, el cual es conocido por el Estado de California como causante de cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para más información, consulte www.P65Warnings.ca.gov

Lesiones personales



ADVERTENCIA

- Lea todas las instrucciones.
- Este electrodoméstico no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) afectadas por capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni con falta de experiencia y conocimientos con relación al uso del mismo, salvo que dichas personas hayan recibido las instrucciones necesarias para utilizar el electrodoméstico o lo utilicen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- No deje a los niños solos: los niños no deben permanecer solos o sin vigilancia en el área donde se esté usando este electrodoméstico.
- No permita que los niños se sienten ni se suban sobre ninguna superficie del electrodoméstico.
- No permita nunca que los niños jueguen con el aparato y asegúrese de que usen los estantes y las demás piezas del electrodoméstico únicamente como se describe en este manual.
- Mantenga a los niños alejados, salvo que estén bajo supervisión constante de un adulto.
- Los niños deben estar siempre bajo la supervisión de un adulto para, de este modo, asegurarse de que no puedan jugar con el aparato.
- Los niños pueden extraer o poner alimentos en el aparato. No obstante, se aconseja encarecidamente que no se permita a los niños llevar a cabo estas operaciones ni utilizar el aparato en general.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No intente nunca extinguir una llama o un fuego con agua. Apague el electrodoméstico y cubra las llamas con una tapadora o una manta ignífuga.
- **ATENCIÓN:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico.
- Los niños no deberán llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento sin estar bajo la supervisión de un adulto.

- No introduzca objetos metálicos afilados (cubiertos o utensilios) en las ranuras del electrodoméstico.
- No intente nunca reparar el aparato personalmente o sin la ayuda de un técnico cualificado.
- No tire nunca del cable para desenchufarlo.
- No inserte el enchufe en la toma de pared con las manos mojadas.
- Si el cable estuviera dañado, contacte inmediatamente el servicio de asistencia técnica y cámbielo.
- Si resulta necesario cambiar el cable, la operación deberá llevarla a cabo únicamente un técnico autorizado del Departamento del Servicio Técnico.
- **NO UTILICE NI ALMACENE MATERIALES INFLAMABLES CERCA DEL APARATO.**
- **NO UTILICE AEROSOL CERCA DE ESTE APARATO MIENTRAS ESTE ESTÉ FUNCIONANDO.**
- **NO MODIFIQUE EL APARATO.**
- El personal cualificado deberá llevar a cabo la instalación y el mantenimiento, tal y como exigen las normativas existentes.

Daños en el electrodoméstico



ADVERTENCIA

- No utilice objetos de metal (como cuchillos, tenedores, cucharas o tapas) en el electrodoméstico cuando lo esté utilizando.
- No utilice productos de limpieza que contengan cloro, amoníaco o lejía sobre las partes de acero ni sobre las partes con acabados metálicos sobre la superficie (p. ej., galvanizado, niquelado o cromado).
- No utilice detergentes abrasivos en las partes de vidrio (ej. productos en polvo, quitamanchas o esponjas metálicas).
- No use materiales ásperos, abrasivos ni rascadores de metal afilados.
- No se siente sobre el electrodoméstico.
- No se apoye ni se siente en la puerta cuando esta esté abierta.
- Asegúrese de que no haya objetos atascados en las puertas.
- No almacene sustancias inflamables, explosivas o que se evaporen (por ejemplo, latas de aerosol con combustibles inflamables).
- Las sustancias orgánicas

ácidas y los aceites etéreos pueden corroer las superficies de plástico y las juntas en caso de estar en contacto con ellas durante un período de tiempo prolongado.

- Las botellas con altos contenidos de alcohol deberán almacenarse bien cerradas.
- No coloque las botellas estiradas en el fondo del compartimento de bodega pues, al abrirlo, las botellas podrían caerse.
- No use chorros de vapor para limpiar el electrodoméstico.
- No rocíe productos en aerosol cerca del aparato.
- No bloquee las aberturas, las ranuras de ventilación y las aberturas de disipación térmica.
- No obstruya de modo alguno los espacios de separación en la parrilla de ventilación.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- **NO UTILICE NUNCA, NI BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, EL APARATO PARA ENFRIAR LA VIVIENDA.**
- No utilice dispositivos mecánicos ni ningún otro medio para acelerar el

proceso de descongelación a parte de los métodos recomendados por el fabricante.

- Cuando lleve a cabo la resolución de problemas, el servicio o la limpieza, desconecte siempre el electrodoméstico del suministro de alimentación

Para este aparato



ADVERTENCIA

- El electrodoméstico contiene una pequeña cantidad de isobutano (R600a). Tome todas las precauciones necesarias durante el transporte, ensamblaje o limpieza del mismo para no dañar el circuito de refrigeración.
- No dañe el circuito del refrigerante (en caso de que pueda accederse al mismo).
- En caso de que el circuito de refrigeración sufriera algún daño, evite el uso de llamas abiertas y ventile debidamente la habitación.
- No opere el equipo ni ninguna parte del mismo de ningún modo que no esté especificado en este manual.
- Atención: Materiales inflamables/sujetos a riesgo

de incendio.



- Abrir la puerta durante largos períodos de tiempo puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los sistemas de drenaje accesibles.

Instalación y mantenimiento



ADVERTENCIA

- Será necesario que dos o más personas lleven a cabo el desplazamiento y la instalación de este electrodoméstico.
- Este electrodoméstico es muy pesado y, por consiguiente, deberá fijarse debidamente durante su transporte e instalación.
- No coloque el electrodoméstico en un espacio al aire libre.
- **ATENCIÓN:** Cuando coloque el electrodoméstico en su lugar, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado o pueda verse dañado.
- **ATENCIÓN:** Para evitar la inestabilidad del electrodoméstico, instálelo y sujételo debidamente siguiendo las instrucciones que se detallan en este manual.
- No instale este electrodoméstico en hogares prefabricados (móviles), vehículos recreativos o embarcaciones.
- No instale este electrodoméstico en una sala que esté expuesta a riesgo de congelación.
- Este electrodoméstico no deberá verse expuesto a la luz del sol.
- Este electrodoméstico no deberá colocarse cerca de ninguna fuente de calor ni materiales inflamables. Si ello no fuera posible, deberá aplicarse un panel de aislamiento adecuado.
- Coloque siempre el electrodoméstico en una sala seca y bien ventilada.
- Respete todas las normativas y ordenanzas aplicables.
- La puesta a tierra deberá realizarse tal y como se indica en las normativas de instalaciones eléctricas.
- Inserte el enchufe en una toma conectada a tierra de 3 clavijas.
- El enchufe deberá ser siempre accesible cuando el aparato esté instalado, o bien deberá

integrarse un interruptor en la instalación fija de conformidad con las normativas sobre la instalación.

- No retire la clavija de puesta a tierra.
- No use enchufes adaptadores.
- No use cables alargadores.
- No retuerza ni haga nudos en el cable eléctrico.
- No tire ni doble el cable eléctrico.
- No dañe el cable eléctrico cuando mueva el aparato.
- Para evitar cualquier peligro posible, si el cable eléctrico estuviera dañado, contacte inmediatamente con el servicio de asistencia técnica para que lo reemplace.
- No desconecte nunca un electrodoméstico estirando del cable. Sujete siempre bien el enchufe para estirar y extraerlo de la toma de pared; de este modo evitará dañar el cable.
- Cuando lleve a cabo la resolución de problemas, el mantenimiento, la sustitución de bombillas o la limpieza, desconecte siempre el electrodoméstico del suministro de alimentación
- Asegúrese de que un electricista cualificado compruebe la toma de pared y el circuito para cerciorarse de que la toma esté debidamente conectada a tierra.
- El personal cualificado deberá llevar a cabo la instalación y el mantenimiento, tal y como exigen las normativas existentes. El personal de servicio y mantenimiento deberán desconectar el electrodoméstico de la fuente de alimentación antes de ponerse a trabajar en el mismo.
- Un técnico cualificado deberá completar la conexión eléctrica.
- Antes de llevar a cabo cualquier tarea en el electrodoméstico (instalación, mantenimiento, posicionamiento o movimiento), use siempre un EPI adecuado.
- Antes de realizar cualquier tipo de operación sobre el aparato, apague el suministro de alimentación.
- No intente reparar ni sustituir ninguna de las piezas de este electrodoméstico, salvo que este manual lo recomiende específicamente. Cualquier otra tarea de mantenimiento deberá llevarla a cabo un técnico cualificado.
- No dañe ni perfore los tubos del refrigerante.
- No dañe el circuito del refrigerante.
- No utilice instrumentos afilados, alcohol isopropílico, líquidos inflamables ni

limpiadores abrasivos para eliminar la cola de la cinta del embalaje. Límpiela solo agua caliente.

- **ATENCIÓN:** Asegúrese de que las aberturas de ventilación del cerramiento del electrodoméstico o de la estructura integrada no estén obstruidas.
- **ATENCIÓN:** No use productos mecánicos, eléctricos o químicos que no sean los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- No deseche el material de embalaje. Separe los residuos por tipos y consígnelos en el centro de recogida y reciclaje de residuos más cercano.
- Antes de encender el electrodoméstico por primera vez, déjelo en posición de pie durante al menos 2 horas.
- Deje espacio suficiente alrededor del electrodoméstico e instálelo sobre una superficie nivelada.
- No utilice la puerta abierta a modo de palanca para colocar el electrodoméstico en su sitio.
- No aplique una presión excesiva a la puerta cuando esta esté abierta.
- Cuando instale el electrodoméstico, tenga cuidado de no rayar ni dañar el suelo.
- No mueva hacia delante y hacia atrás, ni arrastre

tampoco, el electrodoméstico para intentar desplazarlo ya que podría dañar el suelo.

- No cubra ni bloquee ninguna de las oberturas de ventilación del electrodoméstico.
- **ESTE APARATO NO DEBERÁ INSTALARSE EN EMBARCACIONES NI CARAVANAS.**
- Este aparato no deberá instalarse en un pedestal.
- Mueva el aparato a la posición deseada con la ayuda de otra persona.
- Para evitar cualquier sobrecalentamiento posible, el aparato no deberá instalarse detrás de un panel o una puerta de decoración
- No instale/use el electrodoméstico en un espacio al aire libre.
- **ATENCIÓN:** No coloque regletas portátiles o suministros de alimentación portátiles detrás del electrodoméstico.
- Use cables que soporten temperaturas de al menos 90°C.
- El par de apriete de los tornillos del terminal de bornes deberá ser de 1,5-2 Nm.
- Abrir la puerta durante largos períodos de tiempo puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.

- Si el electrodoméstico va a estar vacío durante largos períodos de tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que pueda generarse moho en su interior.
- Este aparato se puede usar hasta una altura máxima de 2000 metros sobre el nivel del mar.

Función del aparato

- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para la conservación de vinos en entornos domésticos. Cualquier otro uso se considera inadecuado.
- El aparato no ha sido concebido para funcionar con temporizadores externos ni con sistemas de mando a distancia.

El aparato ha sido concebido para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares como:

- la zona de cocina destinada al personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
- las granjas y por los clientes en los hoteles, en los moteles y en otros ambientes de tipo residencial;
- los bed and breakfast;
- los servicios de catering y aplicaciones similares no para la venta al detalle.

Este manual de uso

- Este manual de uso forma parte integrante

del aparato y debe guardarse íntegro y al alcance del usuario durante todo el ciclo de vida del aparato.

- Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente el presente manual de uso.
- Las explicaciones de este manual incluyen imágenes que describen lo que aparece actualmente en la pantalla. Recuerde, sin embargo, que el aparato podría disponer de una versión actualizada del sistema, por tanto, lo que se visualiza en la pantalla podría ser diferente de lo mostrado en el manual.

Responsabilidad del fabricante

El fabricante no se hace responsable por los daños a personas y cosas causados por:

- uso del aparato distinto al previsto;
- incumplimiento de las prescripciones del manual de uso;
- manipulación aunque solo sea de una parte del aparato;
- utilización de repuestos no originales.

Servicio de asistencia

- Si el aparato se dañara, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para que únicamente personal cualificado lo repare.
- asegúrese de contar con el modelo y el número de serie que figuran en la placa de identificación.
- Use únicamente repuestos originales.
- Nunca intente reparar el aparato personalmente, diríjase a un técnico cualificado: además de las consecuencias de seguridad, puede anular la garantía.
- Según el tipo de componente, los repuestos originales para algunos componentes específicos permanecen disponibles por un mínimo de 7 o 10 años a partir de la fecha de comercialización del modelo.

Placa de identificación

La placa de identificación lleva los datos técnicos, el número de serie y la marca. No quite nunca la placa de identificación.

Etiqueta energética

Para recibir información sobre las prestaciones de su aparato a través de la base de datos EPREL de la UE,

visite la siguiente página web e introduzca el nombre del modelo (que se encuentra en la

placa de identificación):

<https://eprel.ec.europa.eu>

En la etiqueta energética hay un código QR que permite acceder rápidamente a la página web. Use un dispositivo provisto de un programa de lectura adecuado.

La etiqueta energética debe guardarse junto con todos los documentos suministrados con el aparato.

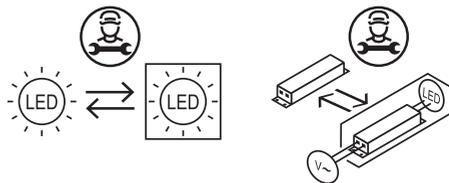
Para ahorrar energía

- Abra la puerta lo menos posible, para evitar que la temperatura se disperse.
- En el caso de que no fuera a utilizarse durante un largo tiempo se aconseja apagar el aparato.

Iluminación

- Este aparato contiene bombillas que no pueden ser reemplazadas por el usuario, solo el servicio de asistencia técnica puede

proceder a su sustitución.



- Este aparato contiene bombillas de eficiencia energética "A".

Cómo leer el manual de uso

Este manual de uso utiliza las siguientes convenciones de lectura:



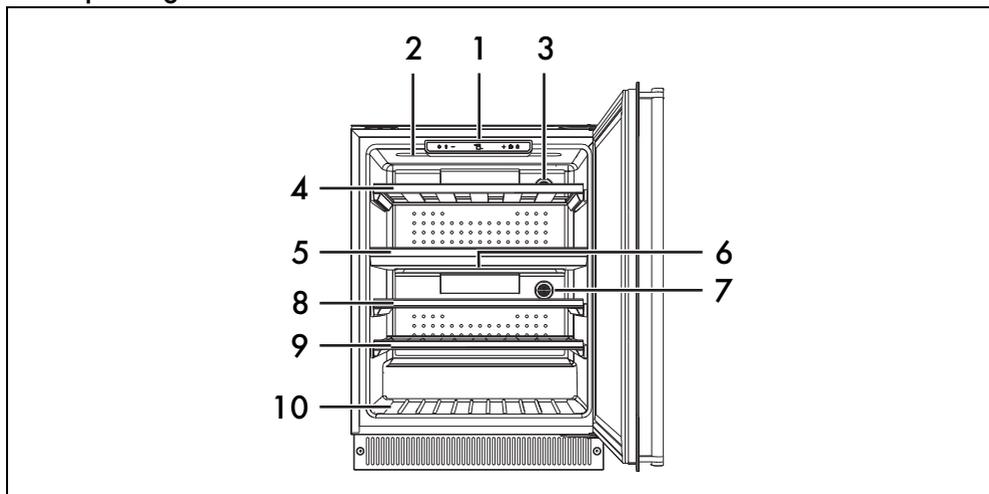
Advertencia/Atención



Información/Sugerencia

DESCRIPCIÓN

Descripción general



1 Panel de mandos

2 Iluminación interna del armario superior

3 Filtro de carbón activo

4 Estante extraíble

5 Estante fijo

6 Iluminación interna del armario inferior

7 Filtro de carbón activo

8 Estante extraíble

9 Estante extraíble

10 Estante fijo

Panel de mandos



Botón ON/OFF de activación/ desactivación

Permite encender y apagar el aparato.

Botón de iluminación forzada

Enciende o apaga la iluminación del interior del compartimento de bodega de vinos.



La iluminación forzada se apaga automáticamente después de un máximo de 15 minutos.

Botón de disminución

El uso de este botón permite disminuir la temperatura del interior del compartimento de bodega superior o inferior.

Botón de la selección de compartimento

El uso de este botón permite seleccionar el compartimento en el que cambiar los ajustes.



Los valores que aparecen en la pantalla izquierda hacen referencia al compartimento superior.
Los valores que aparecen en la pantalla derecha hacen referencia al compartimento inferior.

Botón de aumento

El uso de este botón permite aumentar la temperatura del interior del compartimento de bodega superior o inferior.

Botón de ventilación manual

Enciende y apaga el modo de ventilación manual para aumentar el nivel de humedad en el interior del compartimento de bodega de

vinos.



Si se apaga la ventilación manual, el ventilador se encenderá automáticamente en función de los ajustes del software.

Botón de bloqueo de comandos

Este botón permite deshabilitar los botones del panel de mandos.

Definición de las partes

Filtros de carbón activo

Permiten conservar los vinos garantizando una calidad óptima del aire.

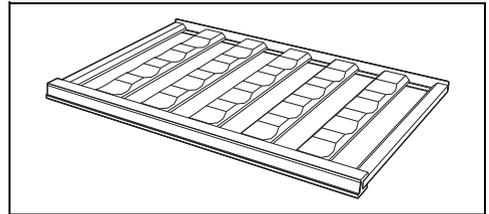
Ventiladores (no visibles)

Útiles para la distribución de la temperatura y para disminuir la condensación sobre las superficies de apoyo.

Iluminación interna

El interior del aparato se ilumina al abrir la puerta (luminosidad máxima) o cuando se pulsa la tecla de luz forzada  que se encuentra en el panel de mandos (luminosidad media).

Estantes extraíbles



Los estantes extraíbles permiten sacar cómodamente las botellas de vino.

USO

Operaciones preliminares



Vea Advertencias generales de seguridad.

1. Quite todas las películas de protección externas e internas del aparato y los accesorios.
2. Quite las posibles etiquetas (a excepción de la placa con los datos técnicos) de los accesorios o de las bandejas.
3. Quite y lave todos los accesorios del aparato (vea el capítulo "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO").

Primer uso

Para encender el aparato:

1. Pulse el botón ON/OFF  de activación/desactivación en el panel de mandos.
2. Pulse el botón de selección de compartimento , y a continuación, seleccione la temperatura deseada en el interior del compartimento pulsando los botones de Aumento  o Disminución  (5 °C/41 °F a 20 °C/68 °F).
3. Pulse de nuevo el botón de selección de compartimento , y a continuación, seleccione la temperatura deseada en el interior del compartimento inferior pulsando los botones de Aumento  o Disminución  (5 °C/41 °F a 20 °C/68 °F).

 Cada vez que se pulse el botón de Aumento  o Disminución , la temperatura subirá o bajará 1 °C respectivamente.

 La temperatura ajustada parpadeará en la pantalla durante unos 5 segundos, y a continuación se mostrará de manera permanente.

Para apagar el aparato:

4. Pulse el botón ON/OFF  de activación/desactivación durante unos segundos en el panel de mandos.

 Si es necesario, podrá apagarse únicamente un solo compartimento; para ello, ajuste su valor de temperatura a .

Uso del panel de mandos

Iluminación interna

 La iluminación interna se consigue mediante una tira de LED situada en la parte superior del armario bodega.

Para activar/desactivar la iluminación interna, pulse la tecla de iluminación forzada .

 La iluminación interna manual dura un máximo de 15 minutos.

 El interior también se ilumina cuando se abre la puerta.

 La iluminación interna activada por la apertura de la puerta tiene mayor intensidad que la que se produce al pulsar la tecla de la iluminación forzada .

Ventilación manual

 Los ventiladores se activan y desactivan automáticamente para garantizar una temperatura constante y una climatización óptima para la conservación del vino.

Si fuera necesario aumentar el nivel de humedad dentro de los armarios bodega, es posible activar el modo de ventilación manual. El modo de ventilación manual fuerza el funcionamiento continuo del ventilador.

 Si el modo de ventilación manual se desactiva, el ventilador vuelve a funcionar automáticamente con normalidad.

Seleccione esta opción de vez en cuando para impedir que los tapones de las botellas se sequen cuando se conservan durante largos periodos de tiempo.

Para activar el modo de ventilación manual, pulse la tecla del ventilador .

 Si la ventilación manual está activada, el consumo de energía será mayor.

Bloqueo de mandos

 Esta función evita posibles activaciones/desactivaciones accidentales de las funciones del aparato.

Para activar/desactivar el bloqueo de mandos, mantenga pulsada la tecla Bloqueo de mandos  durante unos segundos.

Función demo (solo para expositores)

 Permite al aparato desactivar el ventilador y el compresor y al mismo tiempo mantener activo el panel de mandos.

Para activar la función demo:

- Mantenga pulsadas simultáneamente la tecla del ventilador  y la tecla de bloqueo de los mandos  durante algunos segundos. La pantalla muestra el código .
 - Pulse la tecla del ventilador . La pantalla muestra el código .
 - Después de unos segundos, sin pulsar ninguna tecla, se guarda la selección.
- Para desactivar la función demo:
- Mantenga pulsadas simultáneamente la tecla del ventilador  y la tecla de bloqueo de los mandos  durante algunos segundos. La pantalla muestra el código .
 - Pulse la tecla del ventilador . La pantalla muestra el código .

 Mientras está activa la función demo, la pantalla muestra el código  durante 2 segundos cada 2 minutos.

 En modo demo, no hay límite de tiempo para el apagado de la luz forzada.

Cambio del formato de la temperatura (solo en determinados modelos)

 Permite ajustar la escala de temperaturas en grados Fahrenheit (°F) o en grados Celsius (°C).

Para cambiar el formato en que se muestra la temperatura:

- Mantenga pulsados simultáneamente el botón del Ventilador  y el botón de Aumento de la temperatura  durante unos segundos. La pantalla mostrará .
- Pulse el botón del ventilador . La pantalla mostrará .
- Una vez hayan transcurrido varios segundos sin que se haya pulsado ningún botón, la selección quedará memorizada.

Para volver al formato anterior:

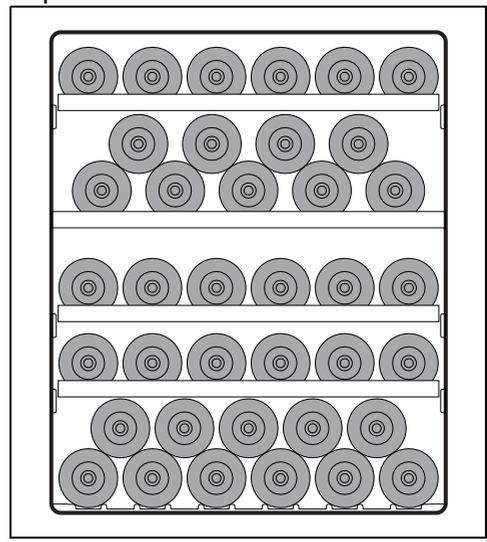
- Mantenga pulsados simultáneamente el botón del Ventilador  y el botón de

Bloqueo de comandos  durante unos segundos. La pantalla mostrará .

- Pulse el botón del ventilador . La pantalla mostrará .

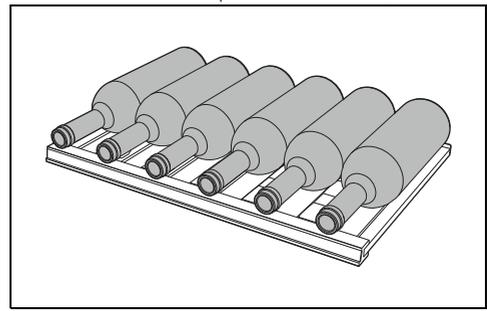
Uso de los armarios bodega

Disposición de las botellas



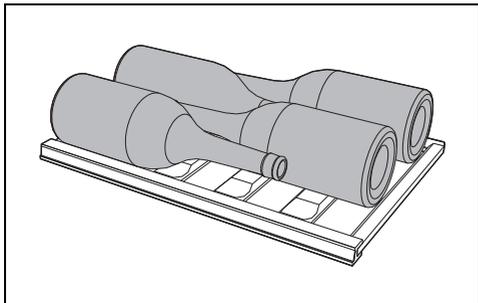
 Pueden colocarse hasta un máximo de 38 botellas de tipo burdeos de 0,75 l.

En cada estante extraíble pueden colocarse hasta 6 botellas de tipo burdeos de 0,75 l.

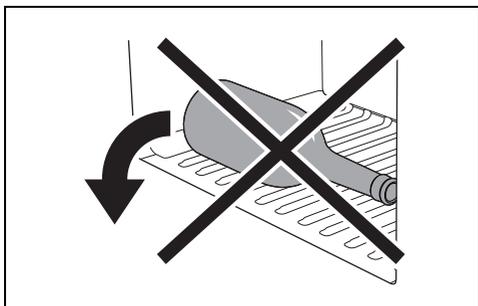


En los estantes extraíbles pueden colocarse horizontalmente hasta 4 botellas de tipo champán (o en cualquier caso con un diámetro ligeramente mayor que las botellas de vino).

tradicionales).



No ponga las botellas horizontalmente en la parte inferior del armario bodega. Podrían caerse al abrir la puerta.



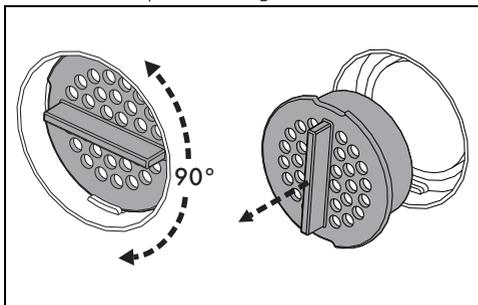
Filtro de carbón activo



Para asegurar la mejor calidad del aire en el armario bodega, debe sustituirse el filtro de carbón activo por lo menos una vez al año.

Para sustituir el filtro de carbón activo:

1. Gire la tapa del filtro 90° hacia la derecha o hacia la izquierda.
2. Retire la tapa de su lugar.



3. Sustituya el filtro de carbón activo por un nuevo.

4. Vuelva a poner la tapa siguiendo las instrucciones de los pasos 1 y 2.



El filtro de sustitución puede solicitarse en los centros de asistencia autorizados.

Ruidos de funcionamiento

El enfriamiento del armario bodega se efectúa mediante un sistema de compresión. Para mantener la temperatura seleccionada dentro del armario bodega, el compresor se activa en función del enfriamiento requerido y, si es necesario, puede funcionar de modo continuo. Cuando el compresor entra en funcionamiento se genera un zumbido que tiende a disminuir de intensidad pasados unos minutos.

Otro ruido propio del funcionamiento normal del aparato es un gorgoteo debido a la circulación del líquido refrigerante por los tubos del circuito. Este ruido es normal y no es señal de un funcionamiento anómalo del aparato.

Apagado

En el caso de que no fuera a utilizarse durante un largo tiempo se aconseja apagar el aparato.

1. En el panel de mandos, mantenga la tecla ON/OFF  pulsada durante unos segundos hasta que se apague el aparato.
2. Desenchufe el enchufe de la toma de corriente.
3. Vacíe el armario bodega.
4. Seque con un paño suave la posible humedad residual acumulada.

Deje la puerta entreabierta para evitar que la humedad y el aire estancado provoquen malos olores.

Alarmas



Las alarmas saltan para ayudar a proteger el vino de temperaturas que podrían afectar a su calidad.

Cuando salta una alarma, se activa una indicación parpadeante en la pantalla y se escucha una señal acústica.

La pantalla sigue parpadeando hasta que desaparece el motivo de la alarma.

- Para desactivar la alarma, pulse una tecla cualquiera o la tecla  (si la hubiera).

Alarma de temperatura

Puede suceder que la indicación de

temperatura de la pantalla empiece a parpadear. Esto significa que la temperatura dentro del armario bodega es demasiado alta o demasiado baja con respecto al valor programado.

Esto puede ocurrir en las situaciones siguientes:

- cuando se enciende el electrodoméstico por primera vez;
- cuando se programa una temperatura mucho más alta o mucho más baja que la anterior;
- cuando se introducen muchas botellas a temperatura ambiente en la bodega;
- si se interrumpe la corriente eléctrica durante mucho tiempo.

Estas condiciones pueden ocurrir durante el funcionamiento normal del aparato y no se deben a problemas o averías.

En ese caso, desactive la alarma con cualquier tecla del panel de mandos (o solo en algunos modelos con la tecla ) y espere hasta que la temperatura vuelva a valores normales de conservación. Es posible que sea necesario repetir esta operación 1 o 2 veces.



Si la alarma se repite, llame al servicio de asistencia técnica.

Alarma de puerta abierta

En la pantalla aparece la indicación , que avisa de que la puerta lleva más de 60 segundos abierta.

- Cierre la puerta.



Si después de 60 segundos de haber apagado la señal acústica la puerta sigue abierta, la alarma volverá a activarse.

Alarmas de avería

Para avisar de la avería del aparato, en la pantalla aparece la indicación de  a  (la indicación  no está incluida); también puede aparecer ,  o .

- Apague el aparato y llame al servicio de asistencia técnica.

Alarmas conectividad (solo en algunos modelos)

En la pantalla aparece la indicación .

para señalar la avería del aparato.

En la aplicación aparece la indicación , para señalar la avería del aparato.

- Llame al servicio de asistencia técnica.

Para obtener más información, se recomienda leer el Manual de conectividad.



El aparato sigue desempeñando su función normal de conservación del vino cuando se genera una alarma



Consejos sobre conservación

Vinos blancos

En comparación con los vinos tintos, los vinos blancos son por norma general más ácidos y contienen menos taninos. Para apreciar mejor sus características, una bebida ácida debería almacenarse a una temperatura ligeramente más baja que las bebidas no tan ácidas, razón por la cual estos vinos deben almacenarse a temperaturas entre 10 °C (50 °F) y 14 °C (57 °F).

Los vinos blancos jóvenes, frescos y aromáticos también se pueden servir a una temperatura de 10 °C (50 °F), mientras que los menos aromáticos se pueden servir a 12 °C (54 °F). Los vinos blancos suaves y maduros, envejecidos durante varios años en botella, resisten temperaturas más elevadas y se pueden servir a entre 12 °C (54 °F) y 14 °C (57 °F).

Servir un vino blanco a temperaturas más altas significa magnificar su 'dulzura' a cambio de sacrificar la acidez y el sabor, aspectos que se consideran agradables y que son las características deseadas de este tipo de vino.

Vinos rosados

A la hora de servirse, los vinos rosados suelen seguir las mismas normas que los vinos blancos. No obstante, es necesario considerar el posible contenido de taninos de estos vinos y, por lo tanto, servirlos a una temperatura más elevada para que no sean demasiado astringentes. Siempre que su contenido de taninos lo permita, los vinos rosados jóvenes y frescos se sirven a entre 10 °C (50 °F) y 12 °C (54 °F), mientras que los vinos más robustos y con cuerpo, entre los que se incluyen los más maduros, se pueden servir a entre 12 °C (54 °F) y 14 °C (57 °F).

Vinos tintos

La temperatura a la que deben servirse los vinos tintos dependerá de varios factores. Dado su 'contenido de taninos' y su naturaleza menos ácida, en comparación con la de los vinos blancos, los vinos tintos se suelen servir a temperaturas más altas. Los vinos tintos jóvenes con un menor contenido de taninos suelen servirse a entre 14 °C (57 °F) y 16 °C (61 °F), mientras que los vinos con más cuerpo se pueden servir a 16 °C (61 °F) y, de manera excepcional, a 18 °C (64 °F).

Los vinos tintos jóvenes con tanicidad y no estructurados también se pueden servir a entre 12 °C (54 °F) y 14 °C (57 °F) sin ser astringentes y conservando su atractivo. Esta regla es aplicable a los vinos 'novel' que, debido a la técnica especial con la que se elaboran, tienen un bajo contenido de taninos y pueden servirse a temperaturas más frías que los vinos tintos, y disfrutarse de igual modo.

Vinos espumosos

Dada la gran cantidad de tipos de vinos espumosos que existen, no tiene mucho sentido estipular una sola regla que sea aplicable a todos ellos. Los vinos espumosos blancos dulces y aromáticos deben servirse a una temperatura de 8 °C (46 °F). De hecho, debido a su aromaticidad, son más resistentes a temperaturas bajas.

Los vinos espumosos tintos dulces, como el Brachetto, se pueden servir a temperaturas de entre 10 °C (50 °F) y 12 °C (54 °F). De nuevo, los vinos espumosos más aromáticos tolerarán temperaturas más bajas de hasta 8 °C (46 °F), mientras que los que presentan mayor tanicidad necesitarán también una mayor temperatura de hasta 14 °C (57 °F).

Los vinos espumosos secos elaborados mediante el llamado "método Charmat" o "método Martinotti", como es el caso de los Proseccos, se pueden servir a temperaturas de entre 8 °C (46 °F) y 10 °C (50 °F).

Los vinos espumosos elaborados mediante el "método tradicional" y el "méthode Champenoise", como el champán, merecen una consideración especial. Por norma general, estos vinos deben servirse a temperaturas de entre 8 °C (46 °F) y 10 °C (50 °F). Sin embargo, en el caso de vinos vintage importantes o, por esa regla de tres, cualquier otro vino espumoso envejecido durante un largo período de tiempo, podrán servirse a

temperaturas de hasta 12 °C (54 °F) a fin de fomentar la evolución de sus complejos aromas que se van desarrollando lenta y laboriosamente con el paso del tiempo.

Vinos de pasas o fortificados

La característica común de estos dos tipos de vinos suele ser su alto porcentaje de alcohol y que ambos suelen ser dulces. No obstante, hay ciertos vinos fortificados secos, como por ejemplo el Marsala, que contienen tanto azúcar que no se nota en el sabor. Estos vinos deben servirse a una temperatura determinada en función de lo que se intente destacar. Si prefiere acentuar las características dulces del vino, la complejidad de su aroma y su austeridad, será recomendable servirlo a una alta temperatura de entre 14 °C (57 °F) y 18 °C (64 °F), pero sin olvidar que el alcohol también se acentuará.

Si lo que intenta destacar es su frescura, o en el caso de vinos muy dulces prefiere mitigar su aspecto, necesitará servirlos a temperaturas más bajas de entre 10 °C (50 °F) y 14 °C (57 °F).

Los vinos fortificados frescos, jóvenes y secos también se pueden servir a temperaturas más frías de 10 °C (50 °F). Esto reducirá en buena medida la percepción del alcohol. No obstante, es necesario recordar que cuanto más baja sea la temperatura, menos evolucionarán los aromas. La placidez y la complejidad de los aromas típicos de estos vinos son características agradables e interesantes, por lo que si se sirven demasiado fríos se estará sacrificando este importante aspecto.

Temperaturas de almacenamiento

Para apreciar debidamente las propiedades organolépticas de un vino, el almacenamiento y el consumo deben llevarse a cabo a determinadas temperaturas. Se recomiendan las siguientes temperaturas ideales para diferentes tipos de vinos.

Tipo de vino	Temp.	
	(°F)	(°C)
Blancos jóvenes	50-54	10-12
Blancos maduros	54-57	12-14
Rosados jóvenes y ligeros	50-54	10-12
Rosados maduros con cuerpo	54-57	12-14
Tintos noveles	50-57	10-14

Tipo de vino	Temp.	
	(°F)	(°C)
Tintos jóvenes ligeros con baja tanicidad	57-61	14-16
Tintos maduros con cuerpo y tanicidad	61-64	16-18
Tintos muy maduros y refinados	61-64	16-18
Vinos espumosos dulces y aromáticos	46	8
Vinos espumosos tintos dulces y aromáticos	50-64	10-12
Vinos espumosos elaborados con el "método Charmat"	46-50	8-10
Vinos espumosos elaborados con el "método Charmat largo"	50-54	10-12
Vinos espumosos elaborados con el "método tradicional sin año"	46-50	8-10
Vinos espumosos elaborados con el "método tradicional vintage"	50-54	10-12
Vinos dulces o passito	50-64	10-18
Vinos fortificados o licores	50-64	10-18

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza del aparato



Vea Advertencias generales de seguridad.

Para una buena conservación de las superficies, es necesario limpiarlas regularmente.

Limpieza de la parte exterior

- El aparato debe limpiarse con agua o con detergente líquido a base de alcohol (por ejemplo, limpiacristales y demás).
- Evite los detergentes y los estropajos agresivos para no dañar las superficies.

Limpieza de la parte interior

- Limpie el interior del aparato con detergente líquido diluido y con agua templada añadiéndole un poco de vinagre.

Limpieza de los estantes extraíbles

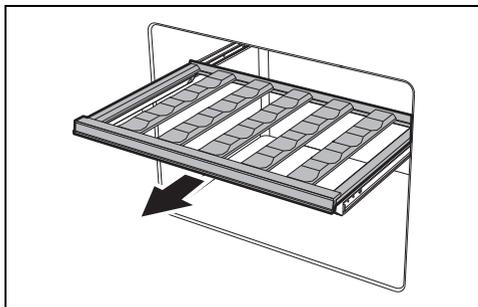
- Para la limpieza de los estantes extraíbles, utilice un paño suave húmedo. Evite el uso de jabones y detergentes y/o estropajos que podrían estropear tanto las superficies de madera como las de acero.

Desmontaje de los estantes extraíbles

Para facilitar la limpieza, puede quitar los estantes extraíbles del interior del armario bodega.

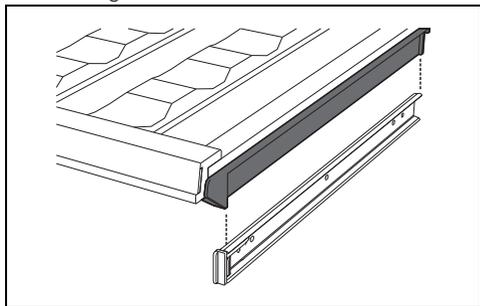
Retirada de los estantes extraíbles

1. Abra la puerta.
2. Retire el estante.



3. Retire cualquier botella presente.
4. Levante el estante extraído hacia arriba.

5. Vuelva a colocar correctamente el estante en las guías.



Qué hacer si...

El aparato no funciona:

- Compruebe que el aparato esté conectado y que el interruptor general esté accionado.

El compresor entra en funcionamiento con demasiada frecuencia o funciona ininterrumpidamente:

- La temperatura del ambiente exterior es demasiado alta.

- La apertura de la puerta es demasiado frecuente o demasiado prolongada.
- La puerta no cierra herméticamente.
- Hay demasiadas botellas sin enfriar.

Dentro del armario bodega se ha producido una condensación excesiva:

- La apertura de la puerta es demasiado frecuente o demasiado prolongada.
- Se introdujeron botellas calientes dentro del armario bodega.
- La junta de la puerta está sucia o dañada. Proceda a su limpieza o a su sustitución.

Se forma agua en el armario bodega:

- La abertura o el canal de drenaje están obstruidos.

El armario bodega no enfría lo suficiente:

- La temperatura indicada en la pantalla es demasiado alta.
- La apertura de la puerta es demasiado frecuente o demasiado prolongada.
- La puerta no cierra herméticamente.
- La temperatura del ambiente exterior es demasiado alta.

INSTALACIÓN

Conexión eléctrica



Vea Advertencias generales de seguridad.

Información general

- Compruebe que las características de la red eléctrica coincidan con los datos indicados en la placa. La placa de identificación, con los datos técnicos, el número de matrícula y el marcado se encuentra situada de forma bien visible en el aparato. No quite nunca esta placa.
- Compruebe que el enchufe macho y la toma de corriente sean del mismo tipo.
- Evite el uso de reducciones, adaptadores o derivadores, ya que podrían causar calentamientos o quemaduras.
- Antes de encender el aparato por primera vez, déjelo durante al menos dos horas en su posición normal.
- En caso de que sea necesario sustituir el cable de alimentación, esta operación solo debe ser llevada a cabo por un técnico autorizado del servicio de asistencia técnica.

Colocación

Elección del lugar

El aparato debe colocarse en un ambiente seco y con suficiente renovación de aire. En función de la clase climática correspondiente (indicada en la placa de características situada dentro del armario bodega), el aparato puede utilizarse en diferentes condiciones de temperatura.

Clase	Temperatura ambiente
SN	de +10°C a +32°C
N	de +16°C a +32°C
ST	de +16°C a +38°C
T	de +16°C a +43°C
SN-ST	de +10°C a +38°C
SN-T	de +10°C a +43°C

SN = Deficiente - N = Normal

ST = Subtropical - T = Tropical

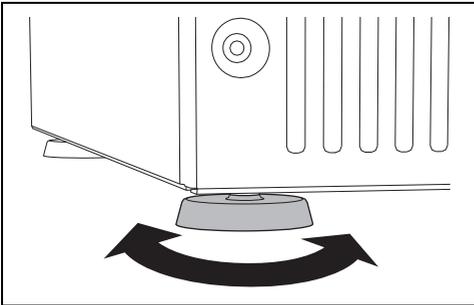
- Sitúe el aparato a una distancia de al menos 3 cm de cocinas eléctricas o de gas, y al menos 30 cm de sistemas de

calentamiento por combustión o radiadores.

- El aparato no debe ubicarse cerca de fuentes de calor. Si esto no es posible, es necesario utilizar un panel aislante adecuado.
- Asegúrese de colocar el aparato donde haya espacio suficiente para abrir la puerta y para quitar, si fuera necesario, los estantes y cajones del interior.
- Para garantizar una refrigeración adecuada del condensador, respete las instrucciones de instalación.

Nivelación

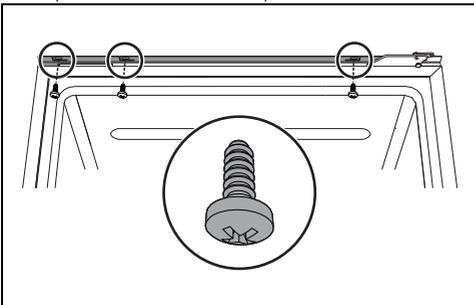
Los cuatro patas en la parte inferior frontal sirven para nivel correctamente el aparato.



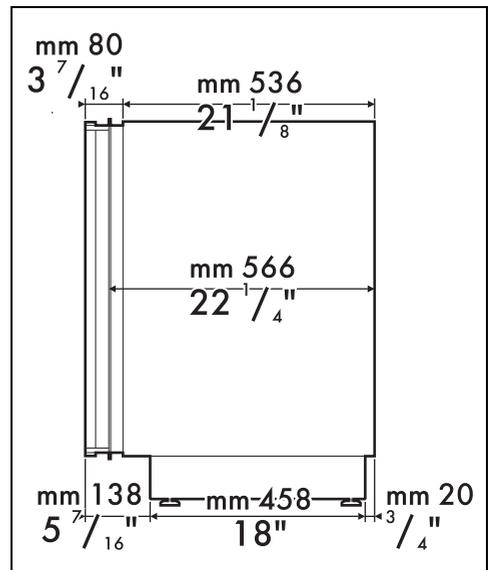
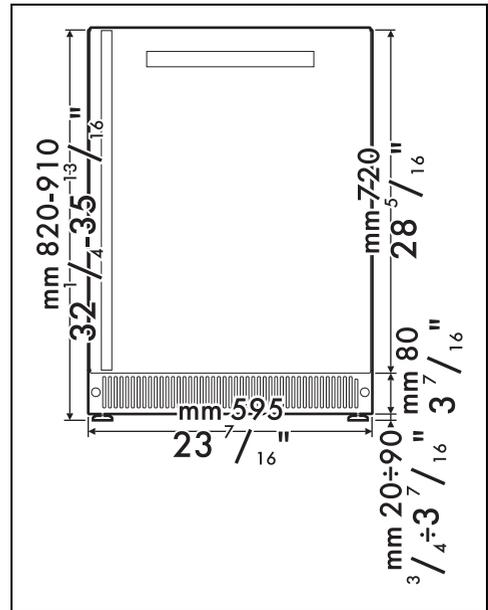
Fijación al mueble

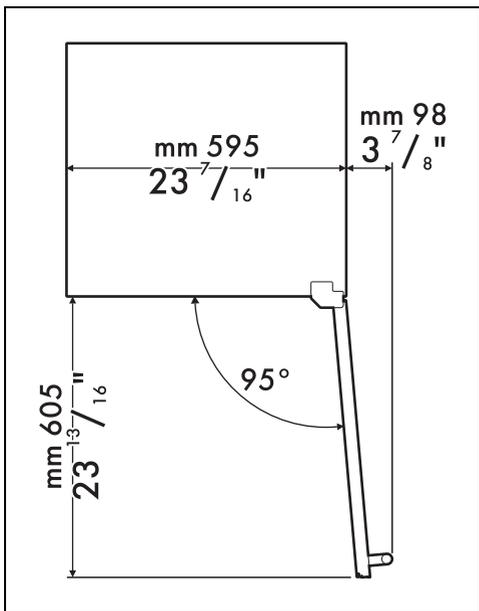
Para fijar el aparato al mueble:

1. Abra la puerta.
2. Apriete los 3 tornillos que se suministran.



Dimensiones generales del electrodoméstico (mm)





Cavidad (mm)



No cubra los orificios de ventilación.

